

# النشرة اليومية للاتحاد **UAC DAILY MONITOR**

26 اب (أغسطس) 2024 نشرة يومية الكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية

#### ■ Gold Qatar Possession Rises to 30.7 Billion Riyals

The value of Qatar's gold holdings reached 30.7 billion riyals at the end of last July, the highest level ever, representing 16 percent of the Gulf state's total official reserves, according to data from the Qatar Central Bank. Qatar ranks 38th globally in gold ownership, with more than 106.4 tons, according to data from the World Gold Council. Qatar has increased its gold purchases from 40 tons in February 2020 to exceed 100 tons by the end of 2023.

International reserves and foreign

currency liquidity at Qatar Central Bank increased by 3.9 percent during last July, reaching more than 250 billion riyals, compared to 241 billion rivals in the same month of 2023.

Source (Al-Raya Qatari Newspaper, Edited)

# حيازة قطر من الذهب ترتفع إلى 30.7 مليار ريال

. . . . . . . . . . . . . .

بلغت قيمة حيازة قطر من الذهب بنهاية شهر يوليو الماضي 30.7 مليار ريال، وْهُو المستوى الأعلى على الإطلاق، ما يمثل 16 المئة من إجمالي الاحتياطيات الرسمية للدُّولة الخليجية وفقُّ بيانات مصرف قطر المركزي. وتحتل قطر المرتبة 38 عالميًا في ملكية المعدن الأصفر و بما يزيد عن 106.4 طن، بحسب بيانات مجلس الذهب العالمي. وزادت قطر من وتبرة مشترياتها من الذهب من مستوى 40 طنًا في فبراير 2020 لتتجاوز 100 طن بنهاية عام 2023. وارتفعت الاحتياطات الدولية والسيولة بالعملة

الأجنبية في مصرف قطر المركزي خلال

شهر يُوليو الماضيّ، بنسبة 3.9 في المئة، وصولًا إلى أكثر من 250 مليار ريال، مقارنة بـ 241 مليار ريال في الشهر ذاته من العام 2023. المصدر (صحيفة الراية القطرية، بتصرّف)



#### Oil Prices Rise Due To Escalation in the Middle East

Oil prices extended gains on Monday on fears that an escalation in the Middle East could disrupt regional oil supplies, while impending U.S. interest rate cuts boosted the global economic outlook and fuel demand.

Brent crude futures rose 37 cents, or 0.5 percent, to \$79.39 a barrel. U.S. crude futures rose 36 cents, or 0.5 percent, to \$75.19 a barrel.

Crude rose more than 2 percent on

Friday after Federal Reserve Chairman Jerome Powell backed starting interest rate cuts soon.

Source (Al Arabiya.net Website, Edited)

## أسعار النفط ترتفع بسبب التصعيد في الشرق الأوسط

واصلت أسعار النفط مكاسبها اليوم الاثنين بفعل مخاوف من أن يؤدي تصعيد الوضع في الشرق الأوسط إلى تعطيل إمدادات النفط الْإقليمية، في حين عُزّزت تَخفيضات أسعار الفائدة الأميركية الوشيكة التوقعات الاقتصادية

العالمية والطّلب علّى الوقود. وصعدت العقود الأجلة لخام برنت 37 سنتا أو 0.5 في المئة إلى 79.39 دو لار للبرميل. بينما أرتفعت العقود الأجلة للخام الأميركي 36 سنتًا أو 0.5 في المئة إلى 19.75 دو لارَّ

وارتفع الخامان بأكثر من 2 في المئة يوم الجمعة بعد أن أيد رئيس مجلس الاحتياطي

الاتحادي (البنك المركزي الأميركي) جيروم باول بدء خفض أسعار الفائدة

المصدر (موقع العربية. نت، بتصرّف)



Pierre Achkar, head of the Federation of Tourism Establishments Unions in Lebanon and head of the Syndicate of Hoteliers, estimated the losses of the tourism sector in Lebanon at about \$ 3.5 billion, in addition to the loss of about 50 percent of tourism income in Lebanon during the past year, estimated at about \$7 billion.

He explained that the problem in the future is the continuation of the situation, which will lead to the closure of many establishments and hotels. He pointed out that Beirut

hotels are partially closed, and those who have 200 rooms open 50, and those who have 5 restaurants close 4 and open one. The losses of the Lebanese economy are estimated at \$10 billion, as a result of lost revenues and damage to infrastructure. The tourism sector pumped between \$5 billion and \$7 billion into Lebanon's economy last year and has been hit hard this year.

Source (Al Arabiya.net Website, Edited)



# 📕 خسائر قطاع السياحة اللبناني تجاوزت 3.5 وليار دولار

قدّر رئيس اتحاد نقابات المؤسسات السياحية في لبنان ونقيب أصحاب الفنادق، بيار الأشقر، خسائر قطاع السياحة في لبنان بنحو 3.5 مليارات دو لار، إضافة إلى فقدان نحو 50 في المئة من مدخول السياحة في لبنان خلال السنة الماضية والمقدرة بنحو 7 مليارات دولار.

وأوضح أن المشكلة مستقبلا تتمثل في استمرار الوضع، ما سيؤدى إلى غلق الكثير من المؤسسات والفنادق. لافتا إلى أنّ فنادق بيروت مقفلة جزئيا

ومن لديه 200 غرفة يفتح 50 ومن لديه 5 مطاعم يقفل 4 ويفتح و احدا. وتقدر خسائر الاقتصاد اللبناني بـ 10 مليارات دولار، نتيجة الإيرادات المفقودة والأضرار التي لحقت بالبنية التحتية. وضخ قطاع السياحة ما بين 5 و7 مليارات دولار في الاقتصاد اللبناني العام الماضي، فيما تأثر بشدة هذا العام.

المصدر (موقع العربية. نت، بتصرّف)

### **UAE Targets \$816 Billion in Non-Oil Foreign Trade in** 2024

Sheikh Mohamed bin Rashid Al Maktoum, Vice President and Prime Minister of the UAE and Ruler of Dubai, revealed that the UAE aims to achieve 3 trillion dirhams (\$ 816.7 billion) in non-oil foreign trade transactions by the end of this year. He pointed out that the UAE's foreign trade approached 1.4 trillion dirhams (\$ 381 billion) in six months, with a growth of 25 percent for non-oil exports.

"Several years ago, we announced our national economic goals, and we

announced that our foreign trade target for 2031 is AED 4 trillion (\$1.08 trillion) per year, which was a very challenging target at the time. While today, we received the figures for the first half of 2024, as our exports in just 6 months reached what we exported during a full year before (Corona), in 2019. Our foreign trade approached AED 1.4 trillion (\$381 billion) in 6 months, with a growth of 25 percent for our non-oil exports.'

Source (Al-Sharq Al-Awsat Newspaper, Edited)

# اللِوارات تستمدف 816 وليار دولار في تجارتها الخارجية غير النفطية خلال 2024

كشف الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم، نائب رئيس دولة الإمارات رئيس مجلس الوزراء، حاكم دبي، عن استهداف الإمارات تحقيق 3 تریلیونات در هم (816.7 ملیار دولار) فی تعاملات التجارة الخارجية غير النفطية مع نهاية هذا العام. مشيراً إلى أن تجارة الإمارات الخارجية اقتربت من 14 تريليون درهم (381 مليار دولار) خلال ستة أشهر، بنمو 25 في المئة للصادرات غير النفطية.

وقال: "قبل عدة سنوات، أعلنًا أهدافنا الاقتصادية الوطنية، وأعلنا أن مستهدف تجارتنا الخارجية لعام 2031 هو 4

تريليونات درهم (1.08 تريليون دولار) سنوياً، وكان ذلك هدفاً يمثل تحدياً كبيراً في وقتها. بينما اليوم، وردتنا أرقام النصف الأول من 2024، حيث بلغت صادر اتنا في 6 أشهر فقط ما كنا نصدره خلال عام كامل قبل (كورونا)، في 2019. واقترَّبت تجارتنا الخارجية من 1.4 تريليون در هم (381 مليار دولار) خلال 6 أشهر بنمو 25 في المئة لصادر اتنا غير النفطية".

القطاع الخاص الوصري يسامم بـ 37 في الوئة من النشاط

المصدر (صحيفة الشرق الأوسط، بتصرف)



Mostafa Madbouly, Prime Dr. Minister, revealed the contribution of the private sector to economic activity in Egypt during the year 2023-2024 by 37 percent, compared to about 27 percent during the year 2022-2023.

He pointed out that "this confirms the rapid pace of the state, to reach the participation rate of the private sector in the total investments, exceeding 65 percent. This year, it is targeted to approach a 50 percent participation rate."

He explained that "the external debt file recorded a reduction from \$ 168 billion to \$ 153 billion, and we have specific plans aimed at reducing external debt," stressing that "the state is moving despite all the challenges facing the world and everyone knows about it."

Source (Al-Khaleej Emirati Newspaper, Edited)

# كشف الدكتور مصطفى مدبولي، رئيس

مجلس الوزراء عن مساهمة القطاع الخاص في النشاط الاقتصادي في مصر خلال العام 2024-2023 بنسبة 37 في المئة، مقارنة بنحو 27 في المئة خلال العام 2022-2023.

الاقتصادى

ولفت إلى أنّ "هذا يؤكد خطى الدولة المتسارعة، للوصول إلى نسبة مشاركة القطاع الخاص في إجمالي الاستثمارات، بما تتجاوز الـ 65 في المئة. في حين أنه من المستهدف خلال العام الحالي الاقتراب من نسبة مشاركة 50 في المئةً".

وأوضح أنّ "ملف الدين الخارجي سجل خفضاً من 168 مليار دولار إلى 153 مليار دولار، ولدينا خطط محددة تستهدف خفض الدين الخارجي"، مؤكداً أنّ "الدولة تتحرك رغم كل التحديات التي تواجه العالم ويعلمها الجميع".

المصدر (صحيفة الخليج الإماراتية، بتصرّف)



#### Moroccans' Surge in Travel Spending

A report issued by the Office des Changes of the Ministry of Economy and Finance revealed that Moroccans' spending on travel increased by 13.8% in the first six months of 2024, reaching \$ 1.42 billion.

The figure exceeded the level before the coronavirus pandemic, which led to a strong decline in travel spending abroad, and almost double what Moroccans spent on travel in the first six months of

2022, which saw transport return to normal.

By the end of 2024, spending is expected to exceed the \$2.5 billion barrier, which is expected to exceed the level reached in 2019 when it was around \$1 billion.

Source (Al-Araby Al-Jadeed Newspaper, Edited)



#### ارتفاع إنفاق المغاربة على السفر

كشف تقرير صادر عن مكتب الصرف التابع لوزارة الاقتصاد والمالية، عن ارتفاع انفاق المغاربة على السفر بنسبة 13.8 في المئة في الأشهر الستة الأولى من 2024، ليصل إلى 1.42 مليار دولار.

وتجاوز الرقم المستوى الذي بلغة قبل جائحة فيروس كورونا التي أفضت إلى تراجع قوى في إنفاق السفر إلى الخارج، بل إنه مثل تقريباً ضعف ما أنفقه المغاربة من أجل السفر في الأشهر الستة الأولى من عام 2022، الذي شهد عودة حركة النقل إلى طبيعتها.

ومن المرتقب أن يتعدى الإنفاق في نهاية 2024 حاجز 2.5 مليار دولار، حيث ينتظر أن يتجاوز المستوى الذي بلغه في 2019، حين كان في حدود مليار دولار.

المصدر (صحيفة العربي الجديد، بتصرف)

#### ■ Algeria: National Product to \$ 400 Billion by 2027

Algerian President Abdelmadjid Tebboune pledged to implement a package of pledges to launch a series of economic projects that help achieve the country's food needs and sufficiency, improve living conditions, raise wages, reduce inflation, and raise the country's national product to \$400 billion by the end of 2027.

President Tebboune, who running for a second term on the occasion of the presidential

elections scheduled for September 7 September at an electoral rally held in Oran, west of Algeria, pointed out that "by 2027, our national income will be 400 billion US dollars, and the economy of Algeria will become the second economy in Africa."

Source (Al-Araby Al-Jadeed Newspaper, Edited)



تعهد الرئيس الجزائري عبد المجيد تبون بتنفيذ حزمة تعهدات، تخص إطلاق سلسلة مشاريع اقتصادية تساعد على تحقيق الاحتياجات والاكتفاء الغذائي للبلاد، وتحسين الأوضاع المعيشية ورفع الأجور وخفض التضخم ورفع الناتج القومي للبلاد إلى حدود

الجزائر: الناتج القومي إلى 400 مليار دولار بحلول 2027

ولفت الرئيس تبون، المرشح لولاية ثانية بمناسبة الانتخابات الرئاسية المقررة في السابع من سبتمبر/أيلول المقبل في تجمع

400 مليار دولار بنهاية عام 2027.

انتخابي عقد في و هران غربي الجزائر، إلى أنّه "بحلول عام 2027، سيصبح دخلنا القومي 400 مليار دولار أميركي، ويصبح اقتصاد الجزائر ثاني اقتصاد في افريقيا".

المصدر (صحيفة العربي الجديد، بتصرّف)

#### Jordan: Trade Balance Deficit Exceeds \$ 6.26 Billion

The trade balance deficit in Jordan reached 4.439 billion Jordanian dinars (6.26 billion US dollars) by the end of June 2024, compared to 4.444 billion Jordanian dinars (6.27 billion dollars) in the corresponding period of 2023.

According to the monthly report of the Department of Statistics on Jordanian foreign trade, the value of total exports during the first half of 2024 amounted to 4.444 billion Jordanian dinars (6.26 billion US dollars), of which national exports were 4.018 billion Jordanian dinars (5.66 billion dollars), and re-exports 426 million Jordanian dinars (596 million US dollars). The value of imports amounted to 8.883 billion Jordanian dinars (12.525 billion dollars), during the same period.

Source (Al-Araby Al-Jadeed Newspaper, Edited)

# النردن: عجز الهيزان التجاري يتخطّى 6.26 هليارات دولار

بلغ العجز في الميزان التجاري، في الأردن 4.439 مليارات دينار أردني (6.26 ملياراً الله دولار أميركي)، حتى نهاية يونيو احزيران من عام 2024، مقارنة مع 4.444 مليارات دينار أردني (6.27 مليارات دولار) في الفترة المقابلة من عام 2023.

وبحسب التقرير الشهري لدائرة الإحصاءات العامة حول التجارة الخارجية الأردنية، فإن قيمة الصادرات الكلية خلال النصف الأول من عام 2024 بلغت 4.444 مليارات دينار أردني ( 6.26 مليارات دولار أميركي)، منها الصادرات الوطنية 4.018 مليارات دينار أردني (5.66 مليارات دولار)، والمعاد تصديره 426 مليون دينار أردني (596 مليون دولار أميركي). وبلغت قيمة المستوردات 8.883 مليارات دينار أردني (12.525 ملياًر دولار) خلال ذات الفترة. المصدر (صحيفة العربي الجديد، بتصرّف)

